

Delibera n. **76/2015** del Consiglio di Amministrazione del **27/03/2015**

pag. 1/4

<b>OGGETTO: Programmazione del fabbisogno di Collaboratori ed Esperti Linguistici a tempo determinato a partire dall'anno accademico 2015/2016 per un triennio.</b>			
N. o.d.g.: 04/05	Rep. n. 76/2015	Prot. n. 8675	UOR: Ufficio programmazione e sviluppo organizzativo

Nominativo	F	C	A	As
Vilberto STOCCHI	X			
Massimo BERLONI	X			
Vittorio LIVI				X
Tiziana PRIMORI				X
Massimo BALDACCI	X			
Bonita CLERI	X			

Nominativo	F	C	A	As
Tonino PENCARELLI	X			
Stefano PAPA	X			
Mary Cruz BRAGA	X			
Giuseppe DE LORENZO	X			
Chiara SISTI				X

**Legenda:** (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente)

Partecipano il Pro-Rettore Vicario Prof. Giorgio Calcagnini e il Direttore Generale Dott. Alessandro Perfetto.

Collegio dei Revisori dei conti			
Nome	Pres.	Ass.g.	Ass.
Dott.ssa Maria Luisa DE CARLI, Presidente		X	
Dott.ssa Gerardina MAIORANO		X	
Dott. Vincenzo GALASSO		X	

Si sottopone al Consiglio di Amministrazione la programmazione di fabbisogno di personale a tempo determinato con il profilo di Collaboratore ed esperto linguistico (C.E.L.), a partire dall'anno accademico 2015/2016 e per la durata di un triennio, per far fronte alle esigenze di collaborazione volte all'apprendimento delle lingue straniere impartite dall'Ateneo.

Si evidenzia che tra settembre e novembre 2015, proprio in concomitanza con l'avvio delle attività didattiche per il triennio 2015-2018, verranno a scadere i rapporti di lavoro della maggior parte dei C.E.L. a tempo determinato, assunti secondo la programmazione del fabbisogno per il triennio 2012/2015 approvata dal questo Consiglio di Amministrazione con delibera n. 137 del 29 giugno 2014 e n. 184 del 26 settembre 2013, e successivamente integrata con delibera n. 93 del 16 maggio 2014 con l'autorizzazione di n. 750 ore aggiuntive richieste per l'a.a. 2014/2015, anche per sopperire alle cessazioni dal servizio dei collaboratori ed esperti linguistici di Lingua Francese (dott.ssa Casa) in data 31 agosto 2014 e di Lingua Russa (dott. Keidan) in data 31 ottobre 2014.

Nella tabella seguente si riportano le ore autorizzate in totale nel triennio 2012-2015:

Lingua	Fabbisogno orario annuale per il triennio 2012/2015 approvato dal C.d.A. con delibera n. 137 del 29.06.2012	Fabbisogno orario aggiuntivo richiesto per l'a.a. 2013/2014	Totale ore a.a. 2014/2015
Arabo	750	-	750
Cinese	1.000	-	1.000
Francese	1.250	-	1.250
Inglese	3.250	-	3.250

Delibera n. **76/2015** del Consiglio di Amministrazione del **27/03/2015**

pag. 2/4

Russa	1.250	750	2.000
Spagnola	3.400	-	3.400
Tedesca	1.750	-	1.750
<i>per sostituzioni</i>	1.500	-	1.500
<b>Totale</b>	<b>14.150</b>	<b>750</b>	<b>14.900</b>

L'individuazione del fabbisogno rappresenta la risultanza di un processo di analisi condotta dal Centro Linguistico di Ateneo (C.L.A.), in stretto raccordo con le Scuole interessate, quali quelle di Lingue e letterature straniere (DISTI) e di Scienze della Formazione (DIPSUM). Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo (C.L.A.), infatti, con nota registrata al protocollo di Ateneo n. 6705 dell'11 marzo 2015, sulla base delle richieste avanzate dai Dipartimenti nonché della ricognizione delle necessità del C.L.A. stesso, ha comunicato il fabbisogno orario complessivo per la copertura delle attività dei Corsi di studio delle citate Scuole, come riportato nella tabella seguente:

Lingua	Scuola di Lingue e letterature straniere	Scuola di Scienze della formazione	CLA	TOTALE ore
Arabo	750	-	-	750
Cinese	1000	-	-	1000
Francese	1500	-	250	1750
Inglese	3000	500	500	4000
Russo	2000	-	-	2000
Spagnolo	3250	-	250	3500
Tedesco	1000 + 500 DAAD	-	250	1250+500 DAAD
<i>per sostituzioni</i>	-	-	-	1000
<b>Totale</b>	<b>13.000</b>	<b>500</b>	<b>1.000</b>	<b>15.750</b>

Nella tabella seguente si riporta il fabbisogno complessivo comunicato per il triennio 2015-2018 confrontato con il fabbisogno del triennio precedente:

Lingua	Fabbisogno orario per il triennio 2012/2015	Fabbisogno orario per il triennio 2015-2018	Variazione
Arabo	750	750	invariato
Cinese	1.000	1.000	invariato
Francese	1.250	1.750	500 ore
Inglese	3.250	4.000	750 ore
Russa	2.000	2.000	invariato
Spagnola	3.400	3.500	100 ore
Tedesca	1.750	1.750	invariato
<i>per sostituzioni</i>	1.500	1.000	meno 500 ore
<b>Totale</b>	<b>14.900</b>	<b>15.750</b>	<b>850</b>

Alla copertura della spesa del personale collaboratore ed esperto linguistico a tempo determinato dovrebbe essere fatto fronte con oneri non a carico del Fondo di Finanziamento Ordinario

## Delibera n. **76/2015** del Consiglio di Amministrazione del **27/03/2015**

pag. 3/4

per le Università in quanto spese finalizzate al miglioramento dei servizi didattici agli studenti e come tali riconducibili alle previsioni di cui all'art.1, comma 188, della Legge 266/05 e pertanto non rientranti nel limite di cui all'art. 9, comma 28, del D.L. n. 78 del 31 maggio 2010, convertito con modifiche nella Legge n. 122 del 30 luglio 2010.

Si ricorda, in ogni caso, che in base alla normativa attualmente vigente, pure le spese per il personale a tempo determinato, anche se finanziate con oneri non a carico del Fondo di Finanziamento Ordinario, incidono ora nella base di calcolo per la verifica del rispetto, da parte degli Atenei, del limite complessivo alle spese di personale di cui agli artt. 5 e 7 del d.lgs. n. 49/2012 dal quale dipendono poi le possibilità assunzionali delle università negli anni successivi.

Si precisa, infine, che la materia è stata oggetto di informazione con le OO.SS. - RSU nella seduta del 24 marzo 2015.

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- visto lo Statuto vigente dell'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo;
- visto il Decreto Legge 21 aprile 1995 n. 120 convertito in Legge 21 giugno 1995 n. 236 recante disposizioni urgenti per il funzionamento delle Università;
- visto il Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 ed in particolare l'art. 36;
- visto il Decreto Legislativo 6 settembre 2001, n. 368 e successive modifiche ed integrazioni;
- visto l'art. 51 del CCNL del personale del comparto Università, quadriennio 94/97;
- visto il CCNL del personale del comparto Università, quadriennio normativo 2006/2009, biennio economico 2008/09;
- visto il Regolamento per le mansioni dei collaboratori ed esperti linguistici in servizio presso l'Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 300/2012 del 25 luglio 2012;
- visto il Regolamento del Centro Linguistico di Ateneo (C.L.A.), emanato con Decreto Rettorale n. 288/2012 del 26 novembre 2012;
- vista la disposizione del Direttore del Dipartimento di Studi Internazionali. Storia, Lingue, Culture (DISTI) n. 29/2015/DISTI del 26 febbraio 2015;
- vista la nota prot. n. 6705 dell'11 marzo 2015, del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo (C.L.A.);
- considerata l'esigenza di far fronte alle necessità di supporto alla didattica per l'insegnamento delle lingue straniere, tenendo conto dell'evoluzione del numero degli studenti iscritti ai corsi di studio e delle loro scelte dei singoli percorsi curriculari e delle lingue straniere da apprendere;
- vista la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 191 del 26 settembre 2014 di sospensione temporanea dell'accordo di collaborazione culturale, scientifica e didattica tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (Italia) e il Deutscher Akademischer Austauschdienst/ DAAD;
- vista la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 36 del 27 febbraio 2015 di riattivazione del suddetto accordo di collaborazione culturale, scientifica e didattica tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo e il Deutscher Akademischer Austauschdienst / DAAD;
- acclarato che l'attività dei C. E. L. rientra nei progetti finalizzati al miglioramento di servizi anche didattici per gli studenti alla cui copertura di spesa deve essere fatto fronte con oneri non a carico del Fondo di Finanziamento Ordinario, come previsto dal comma 188 dell'art. 1 della Legge n. 266/2005 (Legge Finanziaria 2006);
- ritenuto che tale spesa non rientri quindi nei limiti di spesa previsti dal comma 28 dell'art. 9, del D.L. n. 78 del 31 maggio 2010, convertito con modifiche nella Legge n. 122 del 30 luglio 2010;

## Delibera n. **76/2015** del Consiglio di Amministrazione del **27/03/2015**

pag. 4/4

- vista la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 257 del 19 dicembre 2014 di approvazione Budget 2015 e triennale 2015/2017;
- ritenuto pertanto di prevedere per gli anni accademici 2015/2016, 2016/2017 e 2017/2018 un fabbisogno di personale collaboratore ed esperto linguistico non superiore a quello approvato per il triennio accademico 2012/2015;
- preso atto della comunicazione fornita alla R.S.U. e alle OO.SS. in data 24 marzo 2015;
- accertata la copertura finanziaria;

### d e l i b e r a

1. Di approvare la programmazione di fabbisogno a tempo determinato di personale Collaboratore ed Esperto Linguistico per ciascuno degli anni accademici 2015/2016, 2016/2017 e 2017/2018, a decorrere da settembre 2015 (a.a. 2015/2016), da soddisfare mediante ricorso a contratti di lavoro subordinato con un monte ore annuo effettivo di norma di 500 ore e comunque non inferiore a 250, per ciascun C.E.L., come di seguito specificato:

Lingua Araba	750 ore
Lingua Cinese	1.000 ore
Lingua Francese	1.750 ore
Lingua Inglese	4.000 ore
Lingua Russa	2.000 ore
Lingua Spagnola	3.500 ore
Lingua Tedesca	1.750 ore
<i>per sostituzioni</i>	150 ore
<b>Totale</b>	<b>14.900 ore</b>

2. Di demandare al Direttore Generale la possibilità di modificare, su proposta del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, la ripartizione delle ore assegnate alle differenti lingue, sulla base della variazione delle esigenze didattiche, fermo restando il limite del monte ore complessivo.
3. La spesa relativa, con onere non a carico del FFO per i motivi indicati in premessa, è da imputare al corrispondente capitolo di bilancio riservato al personale C.E.L. a tempo determinato. Per gli anni successivi si assumerà l'impegno ad approvazione del bilancio di previsione.